



PEWA
Messtechnik GmbH

Weidenweg 21
58239 Schwerte

Tel.: 02304-96109-0
Fax: 02304-96109-88
E-Mail: info@pewa.de
Homepage: www.pewa.de

METRAFLEX 3000
METRAFLEX 3001 / 3001XL
METRAFLEX 3003 / 3003XL (3-Phase Set)

Flexible AC-Stromsensoren
Flexible AC Current Probes

3-349-530-37
2/12.09



Bezeichnung

ArtikelNr.

METRAFLEX 3000	Flexibler AC-Stromsensor 30/300/3000A 61 cm (24"), Batterieversorgung, 3V-Ausgang an 4mm-Sicherheitsstecker	Z207E
METRAFLEX 3001	Flexibler AC-Stromsensor 30/300/3000A 61 cm (24"), Batterie-/ext.Versorgung, 3V-Ausgang an 4mm-Sicherheitsstecker; inkl. Versorgungskabel zu MAVOWATT 50	Z207F
METRAFLEX 3001XL	Flexibler AC-Stromsensor 30/300/3000A 61 cm (24"), Batterie-/ext.Versorgung, 1,5V-Ausgang an Hypertronics-Stecker	Z207H



METRAFLEX 3003	Flexibler 3-fach-AC-Stromsensor 30/300/3000A 61 cm (24"), Batterie-/ext.Versorgung, 3V-Ausgang an 4mm-Sicherheitsstecker; inkl. Versorgungskabel zu MAVOWATT 50	Z207G
METRAFLEX 3003XL	Flexibler 3-fach-AC-Stromsensor 30/300/3000A 61 cm (24"), Batterie-/ext.Versorgung, 1,5V-Ausgang an Hypertronics-Stecker	Z207I



Andere Messkopflängen sind auf Anfrage verfügbar.

Vielen Dank für den Kauf dieses Produktes!
Aus Gründen der Sicherheit und der bestmöglichen
Verwendung dieses Gerätes bitten wir Sie, die
Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen.

Inhaltsverzeichnis

1	SICHERHEITSHINWEISE.....	4
2	EINLEITUNG.....	6
3	TECHNISCHE DATEN.....	7
4	INBETRIEBNAHME.....	10
4.1	BATTERIEN EINLEGEN UND BATTERIESTATUS	10
4.2	EXTERNE STROMVERSORGUNG	11
4.3	ANSCHLIESSEN AN DAS MESSGERÄT.....	12
4.4	ANSCHLIESSEN AN DEN ZU MESSENDEN STROMKREIS.....	13
4.5	MESSUNG	14
5	WARTUNG.....	15
6	GARANTIE.....	15
7	PRODUKTSUPPORT	16
8	REPARATUR- UND ERSATZTEILSERVICE DKD- KALIBRIERZENTRUM UND MIETGERÄTE-SERVICE	16

1 SICHERHEITSHINWEISE

Die folgenden Symbole befinden sich auf den Produkten:



Achtung! Bedienungsanleitung beachten



Doppelte/Verstärkte Isolierung



Anbringen oder Entfernen des Produktes am/vom zu messenden Stromleiter nur mit zusätzlichen Schutzvorkehrungen.

“Zusätzliche Schutzvorkehrungen” können sein:

- Stromkreis spannungsfrei schalten
- Tragen von Schutzkleidung, die für Arbeiten an berührungsgefährlicher Spannung geeignet ist



Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Weitere Informationen zur WEEE-Kennzeichnung finden Sie im Internet bei www.gossenmetrawatt.com unter dem Suchbegriff WEEE.



Erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen Richtlinien

Der flexible Stromwandler ist entsprechend den Sicherheitsbestimmungen IEC/EN 61010-1 / -031 /-2-032 gebaut und geprüft. Bei bestimmungsgemäßer Verwendung ist die Sicherheit von Anwender, Gerät und Prüfling gewährleistet.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch Ihres Gerätes sorgfältig und vollständig. Beachten und befolgen Sie diese in allen Punkten. Machen Sie die Bedienungsanleitung allen Anwendern zugänglich.



Beachten Sie insbesondere folgende Sicherheitshinweise:

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das Elektronikgehäuse, die Kabel und den flexiblen Messkopf auf Beschädigung. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Dieses Produkt darf nur von qualifiziertem Personal verwendet werden, unter Einhaltung geeigneter Schutzvorkehrungen.
- Legen Sie den Messkopf niemals um blanke Leiter mit gefährlichen Spannungen, ohne die entsprechende Berechtigung zu Arbeiten unter Spannung zu besitzen und ohne vorher die notwendige persönliche Schutzausrüstung (Schutzbrille und Isolierhandschuhe etc.) angelegt zu haben.
- Benutzen Sie den Stromwandler niemals an blanken Leitern, die ein Potential von mehr als 1000 V gegenüber Erde aufweisen.
- Verbinden Sie immer zuerst die Elektronik mit dem Messgerät, bevor Sie den flexiblen Messkopf anbringen.
- Tauschen Sie niemals die Batterien, während der Messkopf sich am Stromleiter befindet.
- Stecken Sie niemals die externe Stromversorgung ein oder entfernen Sie diese, solange sich der Messkopf am Stromleiter befindet.
- Schließen Sie niemals den Ausgang der Elektronik an ein Messgerät mit einer Gleichtaktspannung gegen Erde von größer als 30 Volt.
- Falls der Stromsensor in einer anderen Weise, als vom Hersteller beschrieben, eingesetzt wird, könnte der durch das Gerät vorgesehene Schutz beeinträchtigt werden.

2 EINLEITUNG

Die METRAFLEX sind AC-Stromsensoren, die auf dem Rogowski-Prinzip basieren. Sie können zur Wechselstrommessung bis zu 3000 A eingesetzt werden, indem Sie an ein geeignetes Messgerät (Multimeter, Datenlogger, Netzanalysator usw.) angeschlossen werden. Der flexible Messkopf ermöglicht eine Strommessung auch an schwer zugänglichen Stellen.

Der Stromsensor liefert ein AC-Spannungsausgangssignal von 0...3V (METRAFLEX 3000/3001/3003) bzw. 0...1,5V (METRAFLEX 3001XL/3003XL), das dem direkten Abbild des gemessenen Stroms entspricht. Dieser kann in drei einstellbaren Messbereichen abgebildet werden.

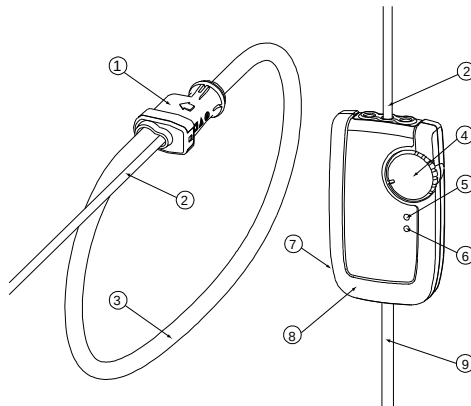


Bild 1

1. Messkopfverschluss
 2. Verbindungskabel
 3. Flexibler Messkopf
 4. Drehrad Einschalten / Messbereichswahl
 5. ROTE LED – Überstromanzeige
 6. ORANGE LED – Niedriger Batteriestand
 7. Eingang externe Stromversorgung
 8. Elektronikgehäuse
 9. Ausgangskabel
-

3 TECHNISCHE DATEN

	METRAFLEX 3000 METRAFLEX 3001 METRAFLEX 3003			METRAFLEX 3001XL METRAFLEX 3003XL		
Messbereiche	30A	300A	3000A	30A	300A	3000A
Skalierungsfaktor	10	100	1000	20	200	2000
Ausgangsempfindlichkeit	100mV/A	10mV/A	1mV/A	50mV/A	5mV/A	0,5mV/A
Genauigkeit (45-65Hz)	±1% v.Mw. ±0,1A		±1% v.Mw. ±1A	±1% v.Mw. ±0,1A		±1% v.Mw. ±1A
Rauschen	8 mVeff	2 mVeff		8 mVeff	2 mVeff	
Ausgangsanschluss	1 Paar 4mm-Sicherheitsstecker			4-pol. Hypertronics-Stecker		
Stromversorgung						
Batterie	2x AA MN1500 LR6 Alkaline			2x AA MN1500 LR6 Alkaline		
Batterielebensdauer	2000h (M'FLEX 3000/3001) 1000h (M'FLEX 3003)			2000h (M'FLEX 3001XL) 1000h (M'FLEX 3003XL)		
extern*)	3,5...12VDC/max. 100mA			2...3VDC/max. 100mA		
Anschluss*)	Hohlsteckerbuchse 5,5/2,1mm Minuspol innen			Hohlsteckerbuchse 5,5/2,1mm Minuspol innen		

*) Nicht vorhanden bei METRAFLEX 3000

Ausgangsbelastung	≥100 kΩ für angegebene Genauigkeit
Frequenzbereich	10 Hz bis 20 kHz (-10% Dämpfung)
Phasenwinkelfehler	<±1° (45-65 Hz)
Leiterlageeinfluss	±2% vom Messwert
Externe Felder	±0,2% vom Messbereich bei Abstand >200mm (8") vom Messkopf
Temperatur-Koeffizient	±0,1% v. Mw./°K
Niedriger Batteriestatus	Angezeigt durch orange LED
Überstrom	Angezeigt durch rote LED

Gehäuse

Material	ARNITE T06-200SNF, UL94 V0
Schutzgrad	IP40
Abmessungen	110 (H) x 65 (B) x 23 (T) mm
Ausgangsanschlüsse	0,5 m Koaxialkabel abgeschlossen mit 4mm-Sicherheitsstecker

Messkopf

Messkopflänge	61cm (24"), doppelt isoliert auf Anfrage: 91cm (36"), 122cm (48")
Messkopfquerschnitt	9,9 mm (0,39")
Verbindungskabel	2m (78.7"), Messkopf zum Gehäuse
Material	Alcryn 2070 NC, LATI LATENE 7H2W V0
Schutzgrad	IP65

Allgemeine Angaben

Betriebstemperatur	-20°C bis +65°C (-4°F bis +149°F)
Lagertemperatur	-40°C bis +75°C (-40°F bis +167°F)
Luftfeuchte	15% bis 85% (nicht kondensierend)

Sicherheitsnormen	EN 61010-1:2001 EN 61010-031:2002 EN 61010-2-032:2002
-------------------	---

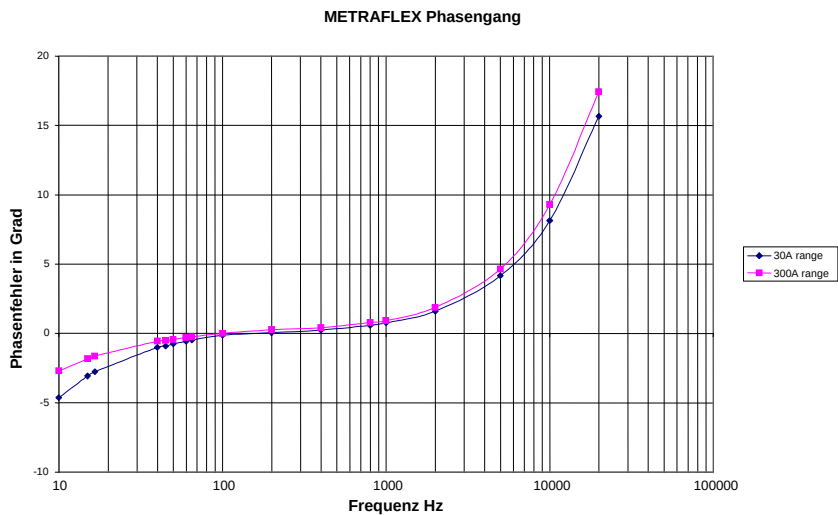
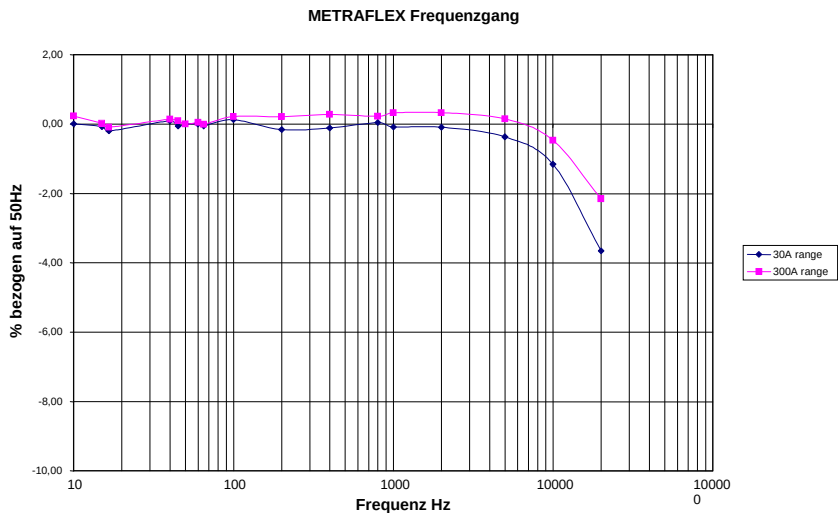
EMV-Normen	
Störaussendung	EN 61326-2:2006 Klasse B
Störfestigkeit	EN 61326-2:2006

1000 V_{eff.}, Kategorie III, 600 V_{eff.}, Kategorie IV, Verschmutzungsgrad 2
(Messkopf und Gehäuse)

30V maximal zwischen Ausgang und Erde

ROHS und WEEE konform

Ausgelegt für Dauerbetrieb



4 INBETRIEBNAHME

4.1 BATTERIEN EINLEGEN UND BATTERIESTATUS



Niemals die Batterien austauschen, während sich der flexible Messkopf am stromführenden Leiter befindet oder der Ausgang mit einem Messgerät verbunden ist.

Niemals das Gerät ohne Batteriefachdeckel verwenden.

Die METRAFLEX benötigen zum Betrieb zwei AA MN1500 LR6 Alkali-Batterien. Das Batteriefach ist über die Rückseite des Elektronikgehäuses zugänglich.

Der Zustand der Batterie wird über eine orange LED auf der Vorderseite des Elektronikgehäuses angezeigt. Diese LED blinkt einmal beim Einschalten. Die Leuchtdauer der LED verlängert sich bei abnehmender Batterielebensdauer. Ein durchgehendes Leuchten der LED weist auf einen niedrigen Batteriestand hin und die Batterien müssen ausgetauscht werden.

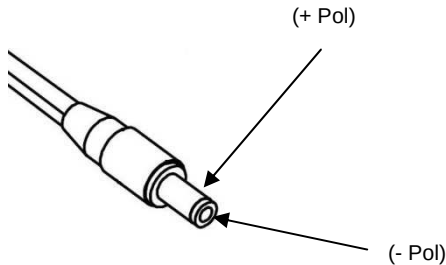
Falls Sie vermuten, dass eine Batterie leer ist oder die orange LED blinkt, sollten Sie wie folgt vorgehen:

1. Schalten Sie alle Stromversorgungen zum Gerät und zum Messkreis ab.
 2. Stellen Sie das Drehrad auf die Position "OFF" (Aus).
 3. Entfernen Sie den flexiblen Messkopf vom Stromleiter Ihres Messkreises. Entfernen Sie den Ausgangsanschluss vom Messgerät. Entfernen Sie ggf. das Kabel der externen Stromversorgung.
 4. Drehen Sie die Batteriefachverriegelung (1/4 Umdrehung) bis diese auf das Symbol „unverriegelt“ zeigt. Der Batteriefachdeckel kann nun entfernt werden.
 5. Legen Sie die neuen Batterien in die dafür vorgesehene Halterung. Achten Sie hierbei auf die korrekte Polarität.
 6. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein und drehen Sie die Verriegelung bis diese auf das Symbol „verriegelt“ zeigt.
-

4.2 EXTERNE STROMVERSORGUNG

Alternativ können die METRAFLEX auch durch eine externe stabilisierte Gleichspannungsquelle versorgt werden (ausgenommen METRAFLEX 3000). Der Anschluss erfolgt an der Hohlsteckerbuchse seitlich am Elektronikgehäuse. Versorgungsspannungsbereich siehe unter Technische Daten.

Polarität:



Aus Sicherheitsgründen und um die spezifizierte Messgenauigkeit zu gewährleisten, sollten die Stromsensoren ausschließlich mit dem von uns als Zubehör angebotenen Netzteil extern versorgt werden.

Unsere Netzanalysatoren MAVOWATT|50 und MAVOSYS 10 verfügen über einen Versorgungsspannungsausgang für aktive Stromsensoren.

MAVOWATT|50: Maximal 4 Stück METRAFLEX 3001 oder 1 Stück METRAFLEX 3003 und 1 Stück METRAFLEX 3001 können durch den 9V-Ausgang „Aux Supply“ versorgt werden. Das hierfür benötigte Verbindungskabel liegt diesen Stromsensoren bei. Achten Sie beim Anschließen der Stecker an die Aux.-Supply-Buchsen auf die korrekte Polarität (Farbkennzeichnung)!

MAVOSYS 10: Maximal 3 Stück METRAFLEX 3003XL und 3 Stück METRAFLEX 3001XL können durch den 3V-Ausgang an der 10-poligen Buchse über dem rückseitigen Netzschalter versorgt werden. Die hierfür benötigten Verbindungskabel sind als Zubehör erhältlich: DC3VFLEX (117067-G1) für bis zu 4 Stück METRAFLEX; RR/PS/4A für weitere max. 3 Stück METRAFLEX.

4.3 ANSCHLIESSEN AN DAS MESSGERÄT



Lesen Sie die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

METRAFLEX 3000: Stecken Sie das Ausgangskabel der Elektronik an den Spannungsmesseingang des Multimeters (schwarz an GND, rot an V) und schalten Sie dieses auf V AC.

METRAFLEX 3001/3003: Stecken Sie jeweils ein Ausgangskabel der Elektronik an einen Strommesseingang I am MAVOWATT|50. Achten Sie hierbei auf die Polarität (Farbkennung) und bei **METRAFLEX 3003** auf die am Kabel angegebene Phasenkennzeichnung L1, L2, L3.

METRAFLEX 3001XL/3003XL: Stecken Sie jeweils ein Ausgangskabel der Elektronik an einen Strommesseingang am MAVOWATT 20/30/40/70 bzw. MAVOSYS 10. Achten Sie bei **METRAFLEX 3003XL** auf die am Kabel angegebene Phasenkennzeichnung.

4.4 ANSCHLIESSEN AN DEN ZU MESSENDEN STROMKREIS



Es wird dringend empfohlen, zum Anschließen des Messkopfes den Messstromkreis spannungsfrei zu schalten. Falls dies nicht möglich ist, darf der Anschluss nur von entsprechend qualifiziertem und berechtigtem Personal unter Einhaltung geeigneter Schutzvorkehrungen durchgeführt werden.



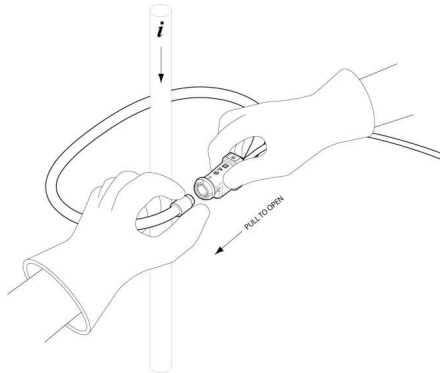
Benutzen Sie den Stromwandler niemals an blanken Leitern, die ein Potential von mehr als 1000 V (CAT III) bzw. 600 V (CAT IV) gegenüber Erde aufweisen.



Verbinden Sie immer zuerst die Elektronik mit dem Messgerät, bevor Sie den flexiblen Messkopf anbringen.

Öffnen Sie den Schließmechanismus und legen Sie die Messschleife um den Leiter mit dem zu messenden Strom.

Schließen Sie die Steckverbindung, so dass diese sichtbar/hörbar einrastet.



Unter den folgenden Bedingungen ist eine möglichst genaue Messung gewährleistet:

- der Leiter liegt mittig in der Messschleife
- die Messschleife hat eine kreisrunde Form.
- der Verschluss befindet sich nicht in der Nähe benachbarter Stromleiter.

4.5 MESSUNG

Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Drehschalter von der Stellung "OFF" (Aus) auf den gewünschten Messbereich. Falls der Wert des zu messenden Stromes nicht bekannt ist, wählen Sie zuerst den größten Messbereich und reduzieren ihn dann entsprechend.

Beim Einschalten und bei der Messbereichswahl können die rote und orange LED kurz aufleuchten.

Zur Erlangung korrekter Messergebnisse stellen Sie am Messgerät den Skalierungsfaktor für den jeweiligen Messkanal entsprechend dem gewählten Messbereich ein; siehe Tabelle unter TECHNISCHE DATEN.

Bei der Messung von Leistung ist außerdem auf die Durchflussrichtung des Stromes durch den Messkopf zu achten. Prüfen Sie die korrekte Polarität bei den Netzanalysatoren anhand der Vektordarstellung von Spannung und Strom oder anhand der Polarität der Wirkleistungsmesswerte. Diese müssen bei Verbrauchermessungen positiv sein.

5 WARTUNG



Verwenden Sie die METRAFLEX nicht, falls diese beschädigt sind.

Untersuchen Sie vor dem Einsatz immer das Elektronikgehäuse, das Verbindungskabel und den flexiblen Messkopf auf Beschädigungen.

Zur Vermeidung von elektrischem Schlag halten Sie die METRAFLEX sauber und frei von Verschmutzung der Oberfläche.

Verwenden Sie Isopropyl-Alkohol, um das Elektronikgehäuse und den Messkopf zu reinigen.

Stellen Sie sicher, dass vor Verwendung der flexible Messkopf, das Verbindungskabel und das Elektronikgehäuse trocken sind.

6 GARANTIE

Der Garantiezeitraum für Ihre METRAFLEX beträgt zwei Jahre ab dem Kaufdatum gegen Material- oder Produktionsfehler. Fällt Ihr Gerät während der Garantiezeit aus, werden wir es nach unserer Wahl reparieren oder durch ein neues oder überarbeitetes Gerät ersetzen, sofern wir uns überzeugt haben, dass der Ausfall auf defektes Material oder mangelhafte Verarbeitung zurückzuführen ist. Damit im Rahmen der Garantiebedingungen ein Anspruch erhoben werden kann, sollte das Gerät kostenfrei übersandt und eine Fehlerbeschreibung beigelegt werden. Die Garantie erlischt, falls andere Batterien oder externe Stromversorgungen als spezifiziert, verwendet wurden.

Waren, die nach Angabe des Käufers Mängel aufweisen, können nicht Gegenstand eines Anspruchs wegen Folgeschäden, Verlust, Beschädigung oder Verursachung von Kosten gleich welcher Art sein, gleich ob sich der Anspruch direkt oder indirekt aus den angegebenen Mängeln ergibt. Ausgenommen wird der Fall, dass aufgrund von Nachlässigkeit des Verkäufers, Todesfälle oder Verletzungen von Personen eintreten.

Hinsichtlich Lebensdauer oder Verschleiß der gelieferten Ware besteht keine Vereinbarung und keine Garantie. Es wird auch keine Haftung dafür übernommen, dass sich die Ware für einen bestimmten Zweck oder zur Verwendung unter spezifischen Bedingungen eignet.

7 PRODUKTSUPPORT

Bitte wenden Sie sich im Bedarfsfall an:

GMC-I Messtechnik GmbH

Hotline Produktsupport

Telefon: D 0900 1 8602-0

A/CH +49 911 8602-0

Fax: +49 911 8602-709

E-mail: support@gossenmetrawatt.com

8 REPARATUR- UND ERSATZTEILSERVICE DKD-KALIBRIERZENTRUM UND MIETGERÄTE-SERVICE

Bitte wenden Sie sich im Bedarfsfall an:

GMC-I Service GmbH

Service-Center

Thomas-Mann-Straße 20

90471 Nürnberg, Germany

Telefon: +49 911 817718-0

Fax: +49 911 817718-253

E-mail: service@gossenmetrawatt.com

Diese Anschrift gilt nur für Deutschland. Im Ausland stehen Ihnen unsere jeweiligen Vertretungen oder Niederlassungen zur Verfügung.

METRAFLEX 3000

METRAFLEX 3001 / 3001XL

METRAFLEX 3003 / 3003XL (3-Phase Set)

3-349-530-37

2/12.09

Flexible AC Current Probe



Order Reference	Order No.
METRAFLEX 3000	Flexible AC Current Probe 30/300/3000A Z207E 61 cm (24"), battery supply, 3V output on 4mm safety plugs
METRAFLEX 3001	Flexible AC Current Probe 30/300/3000A Z207F 61 cm (24"), battery/external supply, 3V output on 4mm safety plugs; incl. supply cable for MAVOWATT 50
METRAFLEX 3001XL	Flexible AC Current Probe 30/300/3000A Z207H 61 cm (24"), battery/external supply, 1.5V output on Hypertronics plug



METRAFLEX 3003	Flexible AC Current Probe 30/300/3000A Z207G 61 cm (24"), battery/external supply, 3V output on 4mm safety plugs; incl. supply cable for MAVOWATT 50
METRAFLEX 3003XL	Flexible AC Current Probe 30/300/3000A Z207I 61 cm (24"), battery/external supply, 1.5V output on Hypertronics plug



Other head lengths available on request.

Thank you for buying this product.
For safety reasons and optimum use of this instrument
read through the operating instructions very carefully.

Table of Contents

1.	SAFETY	20
2.	INTRODUCTION	22
3.	SPECIFICATIONS	23
4.	OPERATION	26
4.1	BATTERY INSTALLATION AND BATTERY STATUS	26
4.2	EXTERNAL POWER SUPPLY	27
4.3	CONNECTING TO MEASURING DEVICE	28
4.4	CONNECTING TO THE CIRCUIT TO BE MEASURED	29
4.5	MEASUREMENT	30
5.	MAINTENANCE	31
6.	WARRANTY.....	31
7.	PRODUCT SUPPORT	32
8.	REPAIR AND REPLACEMENT PARTS SERVICE DKD CALIBRATION CENTRE AND RENTAL INSTRUMENT SERVICE	32

1. SAFETY

The following symbols appear on the products:



Attention! Refer to Manual



Double/Reinforced Insulation



Do not apply around or remove from HAZARDOUS LIVE conductors without additional protective means.

“Additional protective means” can be:

- de-energizing the circuit
- wearing protective clothing suitable for high voltage work.



Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Contact a qualified recycler for disposal.



Indicates EC conformity

The flexible current transformer is manufactured and tested in accordance with safety regulations IEC/EN 61010-1 / -031 /-2-032. If used for its intended purpose, safety is assured for the user, the device and the DUT.

Read the operating instructions carefully and thoroughly before placing the device into operation. Observe and follow all points included therein. Make the operating instructions accessible to all users.



In particular, observe the following safety instructions.

- Always inspect the electronics unit, connecting cable, and flexible probe for damage before using this product. Do not use product if damaged.
- This product must be used only by qualified personnel practising applicable safety precautions.
- Never apply the probe around bare conductors with hazardous voltages without having the appropriate permission to perform such work and without wearing protective clothing and gloves as required.
- Never apply the probe around bare conductors with voltage levels over 1000V to ground.
- Always connect electronics unit to measuring device before installing the flexible measuring head.
- Never change batteries while measurement head is installed on conductor.
- Never connect or disconnect the external power supply while the measurement head is installed on a conductor.
- Never connect the output to any equipment with a common mode voltage to earth greater than 30 Volts.
- If the probe is used in a manner not specified by the manufacturer the protection provided by the equipment may be impaired.

2. INTRODUCTION

The METRAFLEX are AC current probes utilising Rogowski principle. They can be used to measure AC current up to 3000A by being connected to an appropriate measuring device (multimeter, data logger, power analyser etc.). The flexible probe allows current measurements on conductors that are hard to reach.

The probes provide an AC output voltage of 0...3V (METRAFLEX 3000/3001/3003) or 0...1.5V (METRAFLEX 3001XL/3003XL), proportional to the current being measured with three selectable ranges.

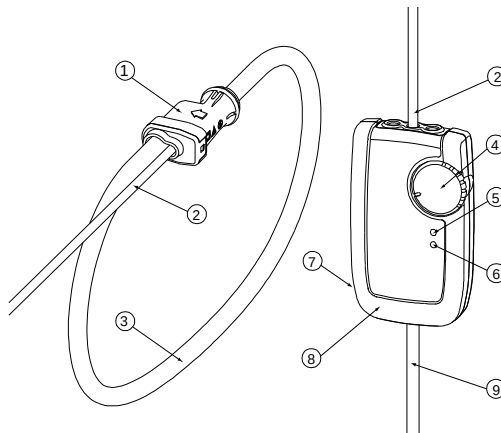


Fig 1

1. Probe Coupling
 2. Probe Output Cable
 3. Flexible Current Probe
 4. Power On / Range Switch
 5. RED LED – Overload
 6. ORANGE LED – Low Battery
 7. External Power Supply Input
 8. Integrator Housing
 9. Output Cable
-

3. SPECIFICATIONS

	METRAFLEX 3000 METRAFLEX 3001 METRAFLEX 3003			METRAFLEX 3001XL METRAFLEX 3003XL		
Measuring ranges	30A	300A	3000A	30A	300A	3000A
Scaling factor	10	100	1000	20	200	2000
Output sensitivity	100mV/A	10mV/A	1mV/A	50mV/A	5mV/A	0,5mV/A
Accuracy (45-65Hz)	±1% of rdg. ±0,1A		±1% of rdg. ±1A	±1% of rdg. ±0,1A		±1% of rdg. ±1A
Noise	8 mVrms	2 mVrms		8 mVrms	2 mVrms	
Output Connector	1 pair 4mm safety plugs			4 pin Hypertronics plug		
Power Supply						
Battery	2x AA MN1500 LR6 Alkaline			2x AA MN1500 LR6 Alkaline		
Battery Life (typ.)	2000 hrs (M'FLEX 3000/3001) 1000 hrs (M'FLEX 3003)			2000 hrs (M'FLEX 3001XL) 1000 hrs (M'FLEX 3003XL)		
external*)	3,5...12VDC/max. 100mA			2...3VDC/max. 100mA		
Connector*)	Barrel plug socket 5,5/2,1mm minus at center pin			Barrel plug socket 5,5/2,1mm minus at center pin		

*) not available for METRAFLEX 3000

Output load	≥100 kΩ for specified accuracy
Frequency range	10 Hz to 20 kHz (-10% attenuation)
Phase angle error	<±1° (45-65Hz)
Position sensitivity	±2% of reading
External field	±0.2% of range with cable >200mm (8") from the probe
Temperature coeff.	±0.1% / °K
Low battery	Indicated by an orange LED
Overload	Indicated by a red LED

Enclosure

Material	ARNITE T06-200 SNF, UL94 V0
Degree of Protection	IP40
Dimensions	110 (l) x 65 (w) x 23 (d) mm
Output connection	0.5m coax cable terminated with 4 mm safety plugs

Probe

Probe length	61 cm (24 inches), double insulated on request: 91 cm (36 inches), 122 cm (48 inches)
Probe diameter	9.9mm (0.39 inches)
Output cable	2m long (78.7 inches), probe to integrator
Material	Alcryn 2070 NC, LATI LATENE 7H2W V0
Degree of Protection	IP65

General Characteristics

Operating temp.	-20°C to +65°C (-4°F to +149°F)
Storage temp.	-40°C to +75°C (-40 °F to +167°F)
Operating humidity	15% to 85% (non-condensing)

Safety standards	EN 61010-1:2001 EN 61010-031:2002 EN 61010-2-032:2002
------------------	---

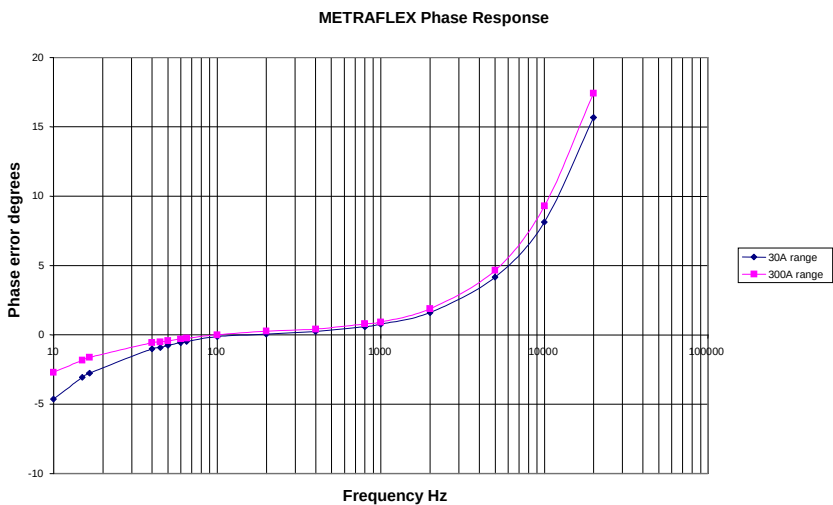
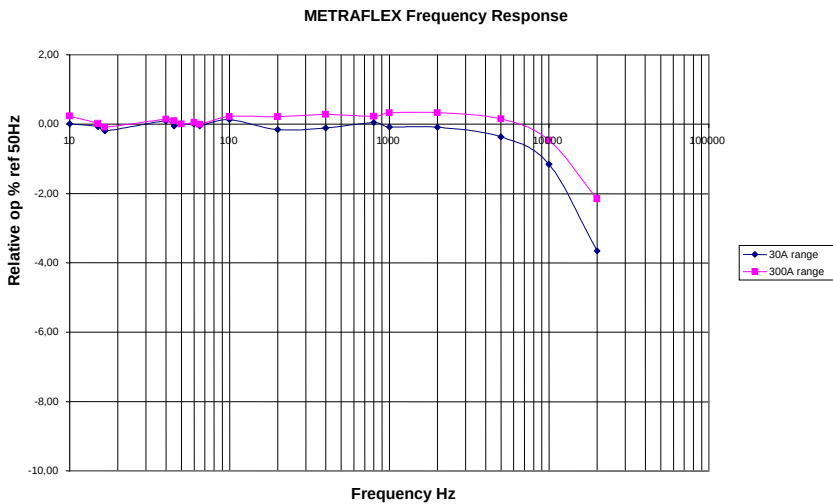
EMC standards	
Emmission	EN 61326-2:2006 Class B
Immunity	EN 61326-2:2006

1000 V_{RMS}, Category III, 600 V_{RMS}, Category IV, Pollution Degree 2
(Probe and Integrator)

30V maximum between output and earth

ROHS and WEEE compliant

Rated for continuous use



4. OPERATION

4.1 BATTERY INSTALLATION AND BATTERY STATUS



Never replace batteries with flexible measuring head installed on conductor to be tested or output connected to a measuring device.

Never operate the unit without the battery cover fitted.

The METRAFLEX require two AA MN1500 LR6 alkaline batteries for operation. The battery compartment is accessed from the rear of the electronics enclosure.

Battery status is indicated by an orange LED on the front of the integrator module. This LED will flash one time when the unit is switched ON. The length of time the LED is lit will increase as battery life decreases. Continuous lighting of LED indicates low battery and requires batteries to be replaced.

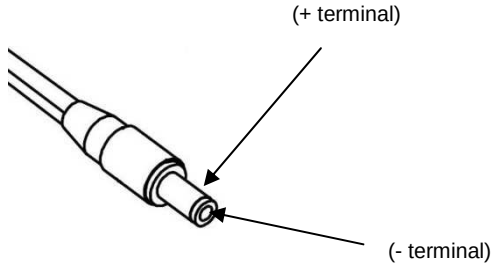
Should you suspect a depleted battery or the low battery LED blinking, proceed as follows.

1. Turn "OFF" all power to the unit and measurement circuits.
 2. Set the probe selector switch to the "OFF" position.
 3. Remove the flexible current probe from around the conductor of your measurement circuit. Disconnect the output from the measuring unit. Remove the external power supply cable.
 4. Rotate the battery lock screw (1/4 turn) until it aligns with the unlock symbol. The battery cover can now be removed.
 5. Install the replacement batteries into the battery holder. Observe correct polarity.
 6. Replace the battery cover and turn the battery lock until it aligns with the lock symbol.
-

4.2 EXTERNAL POWER SUPPLY

Alternatively, the METRAFLEX can also be supplied by an external DC voltage source (except METRAFLEX 3000). The connection is made at the connector on the side of the electronics housing. Supply voltage range, see Technical Data.

Polarity:



For safety reasons and to ensure the specified accuracy, the current sensors should be supplied exclusively by using the external power supply modules offered from us as an option.

Our Power Analysers MAVOWATT|50 und MAVOSYS 10 have a power supply output for active current sensors.

MAVOWATT|50: Up to 4 pcs. METRAFLEX 3001 or 1 pc. METRAFLEX 3003 and 1 pc. METRAFLEX 3001 can be supplied by the 9V output named „Aux Supply“. The required connection cable is supplied with these current sensors. Take care when connecting the plugs to the Aux. Supply jacks on the correct polarity (color coding)!

MAVOSYS 10: Up to 3 pcs. METRAFLEX 3003XL and 3 pcs. METRAFLEX 3001XL can be supplied by the 3V output on the 10 pin socket being located on the rear panel over the mains switch. The required connection cables are available as accessories: DC3VFLEX (117067-G1) for up to 4 pcs. METRAFLEX; RR/PS/4A for expanding to another 3 pcs. METRAFLEX.

4.3 CONNECTING TO MEASURING DEVICE



Read safety section of instructions before operating this product.

METRAFLEX 3000: Plug the output cable of the current sensor into the voltage measuring input terminals of the multimeter (black to GND, red to V) and switch it to V AC.

METRAFLEX 3001/3003: Plug each output cable of the current sensor to the current measuring input terminals "I" on the MAVOWATT|50. Observe the polarity (color) and with **METRAFLEX 3003** also the phase labeling L1, L2, L3.

METRAFLEX 3001XL/3003XL: Plug each output cable of the current sensor to the current measuring input terminals on the MAVOWATT 20/30/40/70 or MAVOSYS 10. With **METRAFLEX 3003XL** observe the phase labeling.

4.4 CONNECTING TO THE CIRCUIT TO BE MEASURED



It is strongly recommended to de-energize the circuits to be measured when making connections to the installation. If it is necessary to make connections on energized circuits they must be made by qualified and authorized personnel only observing the required safety precautions..



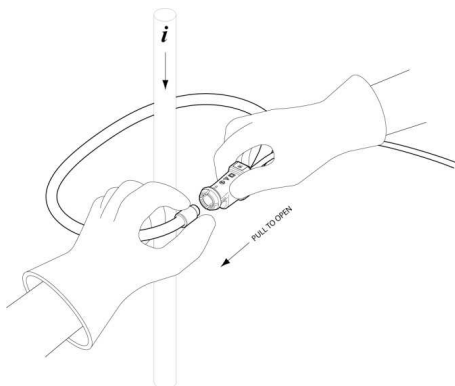
Never apply the probe around bare conductors with voltage levels over 1000V (CAT III) or 600V (CAT IV) to ground.



Always connect electronics unit to measuring device before installing the flexible measuring head.

Open the probe coupling and slip the measuring head over the conductor carrying the current to be measured.

Close the probe coupling such that it visibly and audibly snaps into place.



An accurate measurement is assured under the following conditions:

- The conductor is centered within the measuring head.
- The measuring head forms a perfect circle.
- The probe coupling is not located close to other conductors carrying high current.

4.5 MEASUREMENT

To activate unit, move the rotary switch from the “off” position to the required measuring range. If the value of current being measured is unknown, first select the highest range and then reduce accordingly.

The red and the orange LED might flash when the unit is switched on or when the measuring range is changed.

To obtain correct results set the scaling factor on the meter or analyser for each measurement channel corresponding to the selected measuring range; see table under SPECIFICATIONS.

When measuring active power you also must observe the direction of the current flowing through the measuring head. Check the correct polarity at the power analyzers based on the vector representation of voltage and current, or by the polarity of the values for active power. These have to be positive for consumer measurements.

5. MAINTENANCE



Do not use METRAFLEX if damaged.

Always inspect the integrator unit, connecting cable, and flexible probes for damage before use.

To avoid electric shock, keep the **METRAFLEX** clean and free of surface contamination.

Use Isopropyl alcohol to clean the electronics unit and the probe.

Make sure the flexible probe, connecting cable, and electronics enclosure are dry before further use.

6. WARRANTY

Your **METRAFLEX** is guaranteed for two years from the date of purchase against defective material or workmanship. If the unit fails during the warranty period, we shall at our discretion, repair or replace it with a new or reconditioned unit provided we are satisfied that the failure is due to defective material or workmanship. To make a claim under warranty, the probe should be returned to us, postage prepaid, with a description of the defect. The use of a battery or external power supply, other than that specified invalidates this warranty.

Goods alleged by the buyer to be defective shall not form the subject of any claim for injury, loss, damage, or any expense howsoever incurred whether arising directly or indirectly from such alleged defects other than death or personal injury resulting from the seller's negligence.

No condition is made or to be implied nor is any warranty given or to be implied as to the life or wear of goods supplied or that they will be suitable for any particular purpose or for use under specific conditions, notwithstanding that such purpose or conditions may be made known to the seller.